

ŚWIĘTOKRZYSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA

25-955 Kielce  
Al. IX Wieków Kielc 3  
tel.: (41) 344-49-72, 342-12-34, 342-17-58

fax: (41) 344-55-34  
e-mail: wios@kielce.pios.gov.pl  
m.janiszewska@kielce.pios.gov.pl  
www.kielce.pios.gov.pl

**PROTOKÓŁ KONTROLI NR WIOS-KIELC 218/2014**

Sygnatura protokołu	IK.703.0.230.2014
Podstawa do przeprowadzenia kontroli	art. 9 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U z 2013 r., poz. 686), w związku z art. 79a ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. z 2013 r., poz.672).
<b>Identyfikacja kontrolowanego zakładu</b>	
Nazwa zakładu, adres	Miejska Energetyka Ciepła Sp. z o.o., ul. Sienkiewicza 91, 27 – 400 Ostrowiec Świętokrzyski, Gmina: Ostrowiec Świętokrzyski, powiat: ostrowiecki
Rodzaj działalności, rodzaje i liczba instalacji, kod działalności lub instalacji	Instalacja do energetycznego spalania paliw o nominalnej mocy wprowadzonej w paliwie równej 181,8 MW
Adres kontrolowanej Działalności	Kotłownia, ul. Samsonowicza 2, 27 – 400 Ostrowiec Świętokrzyski, Gmina: Ostrowiec Świętokrzyski, powiat: ostrowiecki
Osoba poinformowana o podjęciu kontroli	Paweł Urban – Prezes Zarządu
NIP zakładu	661-000-02-08
REGON zakładu	290513364
PKD/EKD	35.30.Z
Kod NACE	3530
Rejestracja	KRS: 0000010670
Telefon/ fax.	tel.: (41) 266-46-80, fax: 41 266-43-75
Adres strony internetowej: e-mail	www.mec.ostrowiec.biz.pl mec@ostrowiec.biz.pl
Posiadane certyfikaty ISO, EMAS	Brak
Przedstawiciel zakładu - wg KRS dla spółek prawa handlowego (lub wpisu do ewidencji działalności gospodarczej - w pozostałych przypadkach)	Paweł Urban – Prezes Zarządu Reneta Mikołajczyk – Prokurent, Dyrektor Techniczny
Udzielający informacji: (imię, nazwisko, stanowisko)	Bartosz Pastuszko – Specjalista ds. Ochrony Środowiska
Data rozpoczęcia kontroli:	Data rozpoczęcia kontroli: 26.08.2014
Data zakończenia kontroli:	Data zakończenia kontroli: 29.08.2014
Charakter kontroli	Problemowa
Rodzaj kontroli	Planowa

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

Strona 1 z 4

protokół kontroli nr WIOS-KIELC 218/2014



Typ kontroli	Wynikająca z planu
Okres objęty kontrolą	2013 rok
Cel kontroli	Kontrola w zakresie sprawozdawczości E-PRTR

<i>Przeprowadzający kontrolę, uczestniczący w kontroli</i>	
Inspektor/inspektorzy upoważnieni do kontroli (imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia)	Konrad Sarnecki, Starszy Inspektor, up. Nr 230/2014
Inspektor/inspektorzy wykonujący pomiary i badania (imię i nazwisko, stanowisko służbowe, nr upoważnienia).	----
Osoby uczestniczące w kontroli (imię i nazwisko, stanowisko służbowe, instytucja).	----

### 1. Ustalenia kontroli

#### *Uwolnienia do powietrza:*

Na potrzeby sprawozdawczości E-PRTR za 2013 rok przeanalizowano emisje: metanu, tlenku węgla, podtlenku azotu, amoniaku, nieratanowych lotnych związków organicznych, metale i związki metali: arsen, kadm, miedź, rtęć, nikiel, ołów, cynk, chrom, dioksyny i furany, benzenu, WWA, chlor i jego związki nieorganiczne, pył zawieszony, tlenki azotu, tlenki siarki i dwutlenek węgla.

Za 2013 rok, ze względu na przekraczanie progów uwolnień raportowano:

- tlenki siarki – określone metodą pomiarową z kodem metody NRB
- tlenki azotu – określone metodą pomiarową z kodem metody NRB
- dwutlenek węgla – określony obliczeniowo z kodem metody ETS (na podstawie rozliczeń w systemie handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych)
- dioksyny i furany – określone metodą obliczeniową na podstawie wskaźnika emisji (teoretyczny na podstawie przewodnika) na jednostkę energii,
- chlor – określony metodą obliczeniową na podstawie wskaźnika emisji w kg na tonę zużytego paliwa.

Porównując zaraportowane emisje za 2013 z emisjami w 2012 roku stwierdzono:

- w 2012 roku progi uwolnień przekroczone zostały dla: SO<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub>, Cl, NO<sub>x</sub>
- w 2013 roku progi uwolnień przekroczone zostały dla: SO<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub>, Cl, NO<sub>x</sub>, dioksyny i furany.

#### *Uwolnienia do wody, transfer ścieków poza miejsce powstawania:*

Uwolnienia do wód nie występują. Z wyliczeń wielkości transferu ładunków w ściekach poza miejsce powstawania wynika iż nie występowały przekroczenia progów uwolnień określonych w stosownych przepisach unijnych. Wielkości transferu zanieczyszczeń w ściekach poza miejsce powstawania określono na podstawie wielkości granicznych określonych w umowie zawartej z właścicielem kanalizacji tj. Celsa Huta Ostrowiec Sp. z o.o.. Właściciel kanalizacji we własnym zakresie wykonuje analizy ścieków odprowadzanych z ciepłowni. Ponieważ nie stwierdzono przekroczeń wartości dopuszczalnych, jako maksymalne uwolnienia przyjęto

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*



wielkości graniczne z umowy. Ilość odprowadzanych ścieków wyliczane są na podstawie metody opisanych w umowie, w oparciu o zużycie wody.

#### *Transfer odpadów poza miejsce ich powstawania:*

Transfer odpadów poza miejsce powstawania wyznaczono w oparciu o ewidencję odpadów i wewnętrzne rejestry. Dane o rodzajach i ilościach wytwarzanych w 2013 roku odpadów znalazły się w zbiorczej informacji przekazanej na początku 2014 roku do Marszałka Województwa Świętokrzyskiego.

Analiza okazanych danych wykazała, że dla odpadów innych niż niebezpieczne przekroczony został próg transferu, zaś główna masa odpadów wychodzących poza zakład to żużle i popioły ze spalania. Dla odpadów innych niż niebezpieczne nie stwierdzono przekroczenia progu uwolnień.

Podczas kontroli przedstawiciel zakładu odpowiedzialny za wprowadzanie danych do bazy E-PRTR stwierdził, że dla transferu odpadów innych niż niebezpieczne podano wielkość odpadów wytworzonych w 2013 roku a nie ilość przekazaną w tym roku na zewnątrz. Przed zakończeniem kontroli zakład wprowadził stosowną korektę do raportu.

Informacje o ilości transferowanych odpadów pozyskano na podstawie pomiarów masy (kod metody M - WEIGHT).

## 2. Stwierdzone naruszenia i nieprawidłowości

<i>Naruszenia i nieprawidłowości*</i>			
<i>L.p.</i>	<i>Dokładnie dla każdego rodzaju nieprawidłowości</i>	<i>Dowód (dokumentacja audiowizualna, protokół oględzin, wyniki pomiarów, dokumenty zakładu, opinia eksperta itp.)</i>	<i>Wymienienie punktu pozwolenia lub przytoczenie aktu prawnego (art., par, ust., pkt.) lub innego dokumentu (zgłoszenia, informacje itp.)</i>

### 1. Zastosowane sankcje (pouczenie, grzywna w drodze mandatu karnego).

<i>Lp.</i>	<i>Nazwa wykroczenia</i>	<i>Artykuł z przepisu</i>	<i>Osoba, która popełniła wykroczenie</i>	<i>Zastosowana sankcja (mandat, pouczenie)</i>

### 2. Inne zagadnienia

### 3. Wyjaśnienia do protokołu

### 4. Informacje końcowe

Integralną część niniejszego protokołu stanowią następujące załączniki:

1. Tabela czynności kontrolnych
2. Upoważnienie do kontroli Nr 230/2014 wraz z zawiadomieniem o zamiarze przeprowadzenia kontroli

Dane i informacje zastrzeżone: ~~TAK~~/NIE

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

*(dane i informacje zastrzeżone stanowią odrębną część niniejszego protokołu )*

Nie dotyczy

Kierownik kontrolowanej jednostki organizacyjnej ma prawo wnieść do protokołu umotywowane zastrzeżenia i uwagi przed jego podpisaniem.

Kierownik kontrolowanej jednostki organizacyjnej, przed podpisaniem protokołu wnosi/ nie wnosi do ustaleń protokołu, (w tym również: miejsca, sposobu, czasu poboru próbek, wykonanych badań i pomiarów kontrolnych) umotywowane/nych zastrzeżeń i uwag.

Kierownik kontrolowanej jednostki, ma prawo odmówić podpisania protokołu i w takim przypadku, może w terminie siedmiu dni przedstawić swoje stanowisko na piśmie właściwemu organowi Inspekcji Ochrony Środowiska.

Wyniki i ustalenia kontroli omówiono z kierownictwem kontrolowanej jednostki.

Niniejszy protokół sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach.

Po odczytaniu protokołu każdy egzemplarz został podpisany, a w egzemplarzu dla WIOŚ wszystkie strony protokołu dwustronnie parafowano.

Jeden egzemplarz protokołu doręczono kierownikowi kontrolowanej jednostki organizacyjnej.

Zgodnie z art. 81 ust. 2 ustawy z 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 672) wpisu w książce kontroli pod pozycją nr 3.

Ostrowiec Świętokrzyski, 1.09.2014 r.

Data i miejsce podpisania protokołu

PREZES ZARZĄDU



mgr inż. Paweł Urban

Podpis i pieczęć uprawnionego  
przedstawiciela jednostki kontrolowanej

STARSZY INSPEKTOR  
Ochrony Środowiska



mgr inż. Konrad Sarnocki

Podpis i pieczęć uprawnionego  
inspektora

**Miejska Energetyka Ciepła Sp. z o.o.**

ul. Sienkiewicza 91, 27-400 Ostrowiec Św.  
tel. 041 2664733, fax 041 2664375  
KRS 0000010670 Sąd Rejonowy w Kielcach  
X Wydział Gospodarczy KRS  
Kapitał zakładowy 42.979.000,00 zł  
NIP 661-000-02-08 REGON 290513364

*Niniejszy protokół kontroli nie może być powielany bez pisemnej zgody kierownika komórki inspekcji, przez którą został sporządzony inaczej niż w całości.*

Strona 4 z 4

protokół kontroli nr WIOS-KIELC 218/2014